Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 128 (2002)

Heft: 15/16: Restaurer Fallingwater

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PFL MAGLEV'2002, EPFL-DE-LEME, CH - 1015 Lausanne, fax +41/21 693 26 87, <maglev20onferences></maglev20onferences>	Kandersteg, Kongress-Saal Patrimoine suisse, case postale, CH - 8032 Zurich, tél. 01 254 57 00; info@heimatschutz.ch <	iaal Secrétariat de l'A³, a3e2pl@epfl.ch	expo Union des villes suisses, Florastrasse 13, CH - 3000 Berne 6, tél. +41 31 356 32 32 info@staedteverband.ch	Melbourne (AUS), Hilton on the Park ETH Hönggerberg, CH-8093 Zurich, tél. 01 633 2647, fax 01 633 1241, secretariat@iabse.ethz.ch	Uni-Mail Association suisse pour l'aménagement national VLP-ASPAN, Seilerstrasse 22, 3011 Berne, tél. 031 380 76 76, fax 031 380 76 77, journee@vlp-aspan.ch. <www.vlp-aspan.ch></www.vlp-aspan.ch>	, FR Formation continue - Forêt et paysage, GGConsulting Sàrl, Ch. Franoz 11, CH - 1038 Bercher, tél. et fax 021 887 88 12, ggconsulting@vtx.ch	Congress Centre RONDO, 7504 Pontresina, tél. 081 838 83 18, fax 081 828 82 10, info@archisymp.com	Winterthour, Ecole supérieure Zurich Hochschule Winterthour, CP 8005, CH - 8401 Winterthour, tél. 052 267 74 95, events@zhwin.ch	lôtel Agora SICC, Société suisse des ingénieurs en chauffage et climatisation, Solothurnstrasse 13, Postfach, CH - 3322 Schönbühl, tél. 031 852 13 00, fax 031 852 13 01, info@swki.ch, <www.swki.ch></www.swki.ch>	Flums, V-S-H (VersuchsStollen deltacom Gesellschaft für Projektmanagement Mbh, St. Petersburger Strasse 1, D - 203555 Hamburg, tél. +49/ 040 - 35 72 32 0, fax +49/ 040 - 35 72 32 90	Frika Zoller, EPFL-IPR, tél. 021 693 38 95, jmt@epfl.ch. <dmtwww.epfl.ch jmt=""></dmtwww.epfl.ch>	DEC. Université de Coimbra II, Pinhal de Marrocos, P - 3030 Coimbra, eurosteel@dec.uc.pt	Académie suisse des sciences techniques, Case posttale, CH - 8023 Zurich, tél. 01 226 50 11, fax 01 226 50 20, gen-sec@satw.ch, <www.satw.ch></www.satw.ch>
Ecublens, EPFL	Kandersteg,	Berne, Kursaal	Berne, BEA expo	Melbourne (Neuchâtel, Uni-Mail	Burgerwald, FR	Pontresina	Winterthour,	Lausanne, Hôtel Agora	Flums, V-S-H Hagerbach)	Ecublens, EPFL	Coimbra (P)	Zurich, EPFZ
2 septembre 2002	5-6 septembre 2002	7 septembre 2002	11 septembre 2002	11-13 septembre 2002	12 septembre 2002	12 septembre 2002	13 au 14 septembre 2002	13 au 15 septembre 2002	17 septembre 2002	18 au 20 septembre 2002	19-20 septembre 2002	19-20 septembre 2002	26 au 27 septembre 2002
7° Conférence int. MAGLEV'2002 - ystèmes de lévitation magnétique											oumée de microtechnique - i genèse de produits à succès; les ommes et les idées		

UNE PROTECTION EFFICACE CONTRE LE RADON EST

Le gaz radioactif radon est présent naturellement dans le sol. Lorsque les parties du bâtiment en contact avec le terrain ne sont pas étanches, ce gaz peut pénétrer dans les habitations et dans l'air que nous respirons et mettre ainsi notre santé en danger. Notre service vous informe et vous conseille sur les mesures, les travaux d'assainissement et les nouvelles constructions.



Office fédéral de la santé publique | Division Radioprotection | Service Radon et déchets | 3003 Berne tél. 031 324 68 80 | fax 031 322 83 83 | radon@bag.admin.ch | www.ch-radon.ch

OMMAND

- ☐ Brochure d'information «Radon» (gratuite) ☐ Brochure d'information «Radon dans le domaine de l'immobilier» (gratuite)
- ☐ Guide technique sur le radon à l'intention des professionnels du bâtiment, frs. 21.-

Il est également possible de télécharger gratuitement le quide technique à l'adresse www.ch-radon.ch

Nom			
	9	8	
Entreprise		N.	
Rue			
NPA/Lieu			

Signature

Directeur de chantier

Ing. ETS, génie civil, quarantaine, parlant français, allemand, italien, expérience des travaux souterrains et spéciaux,

cherche

nouveaux défis

Ecrire à l'adresse e-mail: pro-naej@bluemail.ch



OFFFP

BUWAL Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft

LIFΔED

Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio

UFAGC Uffizi federal d'ambient, guaud e cuntrada

Spécialiste pour le service Débits résiduels

Veiller à une utilisation durable de la force hydraulique est une mission intéressante et variée, qui relève de l'environnement, de la technique et de l'économie. Ce poste comprend la direction de mandats d'experts externes, l'évaluation de projets de centrales hydrauliques, le contrôle des plans d'assainissement cantonaux, le conseil aux cantons en matière de protection quantitative des eaux, l'information de la population ainsi que le traitement des demandes de subventions. Nous recherchons un/une

ingénieur EPF en génie civil ou génie rural

ayant si possible suivi les cours relatifs aux aménagements hydroélectriques

capable de s'intégrer dans un jeune team, possédant un talent pour la rédaction, une habileté à négocier et de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle. Une expérience de quelques années dans le domaine des aménagements hydroélectriques serait un atout.

Intéressé/e?

Monsieur R. Estoppey, tél. 031 322 68 78, e-mail remy.estoppey@buwal.admin.ch répond volontiers à vos questions. Prière d'adresser votre dossier de candidature à: Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, Service du personnel, 3003 Berne, Référence SPEZ.GF2

IEC

De l'idée d'investir jusqu'au décompte final Nos prestations:

- Estimation sommaire et détaillée
- Devis général ar CFE et CFC
- Contrôle des coûts par CFE ou CFC

Méthodologie éprouvée et reconnue par application des normes

SN 606 416

SIA Edition 1993 CRD Edition 1995

IEC Institut pour l'Economie de la Construction SA Rue du Simplon 34 - CP 893

CH-1001 Lausanne

Tél. 021 617 64 44 – Fax 021 617 64 66

E-mail: info@iecweb.ch

- Etanchéité VANDEX
- Injection résine/ciment
- Collage d'armature

- Revêtements en résine
- Béton projeté
- Réfection béton
- Assainissement parkings
- Renforcements de structures

Votre partenaire spécialisé en Suisse romande



Travaux Spéciaux BIOLLAY SA

Rte de Denges 32 1027 LONAY www.travaux-speciaux-biollay.ch Tél. 021 803 73 03 Fax 021 803 73 05

info@travaux-speciaux-biollay.ch

Bauart Architectes Berne/Neuchâtel

cherchent pour le suivi d'une importante réalisation :

1 ARCHITECTE-TECHNICIEN

Dipl. ETS ou équivalent, quelques années d'expérience dans la réalisation (plans d'exécution, détails, etc.)

1 RESPONSABLE DE TRAVAUX

Quelques années d'expérience dans la conduite de chantiers (soumissions, surveillance de chantier, facturation, etc.)

Langue maternelle française (la connaissance de l'allemand serait un avantage) et connaissances des outils informatiques usuels (DAO, gestion de chantier, etc.)

Lieu de travail: Neuchâtel

Pourt tout renseignement complémentaire, vous pouvez consulter le site www.bauart.ch, ou vous adresser à MM. W. Frei ou E. Rev.

Les dossiers complets sont à envoyer d'ici au 21 août 2002 à : Bauart Architectes, Espace de l'Europe 3a, 2002 Neuchâtel Tél. 032 724 24 60 - bauart@bauart.ch